

# GÉPÉSZMÉRNÖKI ÉS INFORMATIKAI KAR

## TANTÁRGYI PROGRAMOK

### SZABADON VÁLASZTHATÓ NYELVI KURZUSOK

#### NYELVI FELKÉSZÍTÉS KÜLFÖLDI MUNKAVÁLLALÁSRA

#### ANGOL, NÉMET, OROSZ NYELVBŐL

<b>Tantárgy neve:</b> Nyelvi felkészítés külföldi munkavállalásra 1. (angol, német, orosz nyelv)	<b>Tantárgy kódja:</b> MI03SZNYKM <b>Tárgyfelelős tanszék/intézet:</b> Idegennyelvi Oktatási Központ
<b>Javasolt félév:</b> 3.	<b>Előfeltételek:</b> B2 szintű nyelvismeret
<b>Óraszám/hét (ea+gyak):</b> 0+2	<b>Számonkérés módja (a/gy/v):</b> aláírás és gyakorlati jegy
<b>Kreditpont:</b> 2	<b>Tagozat:</b> nappali
<b>Tantárgy feladata és célja:</b> <p>Célja a hallgatók felkészítése a külföldi munkavállalás nyelvi aspektusainak megismerésére. A kurzus a munkavállalás egyes fázisainak, lépéseinek minél életszerűbb sorrendbe állításával készíti fel a hallgatót a munkavállalás folyamata mechanizmusának megismerése mellett, a munkavállalás intézéséhez szükséges nyelvi ismeretek elsajátítására. Szövegértési, írásbeli, szóbeli feladatok mellett, különböző fajta tesztek kitöltése és megbeszélési feladatok is lehetővé teszik, hogy a hallgatók jobban ki tudják fejezni magukat álláspályázati környezetben.</p>	
<b>Tantárgy tematikus leírása:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Szókincsbővítés cégek, munkahelyek kapcsán</li><li>2. Országismereti áttekintés</li><li>3. A külföldi munkavállalás szabályai</li><li>4. Álláshirdetések a médiában és az Interneten; munkatípusok, regisztráció</li><li>5. Zárthelyi dolgozat</li><li>6. Önéletrajz készítés</li><li>7. Motivációs levél elkészítése</li><li>8. Munkahelyi központok; egy autentikus teszt kitöltése</li><li>9. Zárthelyi dolgozat Munkahelyi elbeszélgetés</li><li>10. Önismereti teszt – adottságok, készségek és csapatban betöltött szerepek</li><li>11. Szálláshely keresése, lakásbérlés</li><li>12. Munkaszerződések</li><li>13. Zárthelyi dolgozat</li><li>14. Egy külföldi munkavállaló tapasztalatai</li></ol> <b>Készségek:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Szótárhasználat (egynyelvű és kétnyelvű), on-line szótárak,</li><li>- A szöveg szerkezetének megértése,</li><li>- A fő gondolatmenet megértése, a szöveg fő gondolatainak azonosítása,</li><li>- Konkrét információ megkeresése a szövegben,</li><li>- Kulcsfontosságú kifejezések azonosítása a szövegben,</li><li>- Ismeretlen szavak jelentésének kikövetkeztetése,</li><li>- A szöveg összekötő elemeinek azonosítása, hasonlóságok és eltérések kiemelése,</li><li>- Szövegértés a feltételezések és előrejelzések ellenőrzése és megerősítése céljával,</li><li>- Fordítás, közvetítés</li></ul>	
<b>Félévközi számonkérés módja:</b> szókinccs tesztek, írásbeli és szóbeli feladatok, készített pályázati anyagok	

**Kötelező és javasolt irodalom jegyzéke:**

ANGOL:

- Marie Kavanagh: *English for the Automobile Industry*. OUP, 2007.  
Eric H. Glendinning: *Oxford English For Careers. Technology 1*. OUP, 2007.  
C. Downes: *Cambridge English for Job-hunting*. CUP, 2008.  
A. Cosgrove: *English at Work*, CUP, 2011.

NÉMET:

- C. Conlin: *Unternehmen Deutsch*, Klett 2003  
N. Becker – J. Braunert – K-H. Eisfeld: *Dialog Beruf*, Hueber 2007  
A. Höffgen: *Deutsch lernen für den Beruf*, Hueber 2004

OROSZ:

- Vujovits Inessa- Dancz Péter: *Это надо знать*  
Némethné Dr. Hock Ildikó: *1000 вопросов 1000 ответов*  
Ferenczy Gy.: *Orosz nyelvtan és nyelvhasználat* Nemzeti Tankönyvkiadó, 2002 ISBN 9631933296  
Fodor Zója: *Üzleti orosz nyelv*

<b>Tantárgy neve: Nyelvi felkészítés külföldi munkavállalásra 2.</b> (angol, német, orosz nyelv)	<b>Tantárgy kódja: MI04SZNYKM</b> <b>Tárgyfelelős tanszék/intézet: Idegennyelvi Oktatási Központ</b>
<b>Javasolt félév: 4.</b>	<b>Előfeltételek: B2 szintű nyelvismeret</b>
<b>Óraszám/hét (ea+gyak): 0+2</b>	<b>Számonkérés módja (a/gy/v): aláírás és gyakorlati jegy</b>
<b>Kreditpont: 2</b>	<b>Tagozat: nappali</b>
<p><b>Tantárgy feladata és célja:</b> Célja a hallgatók felkészítése a külföldi munkavállalás nyelvi aspektusainak megismerésére. A kurzus a munkavállalás egyes fázisainak, lépéseinek minél életszerűbb sorrendbe állításával készíti fel a hallgatót a munkavállalás folyamata mechanizmusának megismerése mellett, a munkavállalás intézéséhez szükséges nyelvi ismeretek elsajátítására. Szövegértési, írásbeli, szóbeli feladatok mellett, különböző fajta tesztek kitöltése és megbeszélési feladatok is lehetővé teszik, hogy a hallgatók jobban ki tudják fejezni magukat álláspályázati környezetben.</p>	
<p><b>Tantárgy tematikus leírása:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Szókincsbővítés cégek, munkahelyek kapcsán</li> <li>2. Országismereti áttekintés</li> <li>3. A külföldi munkavállalás szabályai</li> <li>4. Álláshirdetések a médiában és az Interneten; munkatípusok, regisztráció</li> <li>5. Zárthelyi dolgozat</li> <li>6. Önéletrajz készítés</li> <li>7. Motivációs levél elkészítése</li> <li>8. Munkahelyi központok; egy autentikus teszt kitöltése</li> <li>9. Zárthelyi dolgozat Munkahelyi elbeszélgetés</li> <li>10. Önismereti teszt – adottságok, készségek és csapatban betöltött szerepek</li> <li>11. Szálláshely keresése, lakásbérlés</li> <li>12. Munkaszerződések</li> <li>13. Zárthelyi dolgozat</li> <li>14. Egy külföldi munkavállaló tapasztalatai</li> </ol> <p><b>Készségek:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Szótárhasználat (egynyelvű és kétnyelvű), on-line szótárak,</li> <li>- A szöveg szerkezetének megértése,</li> <li>- A fő gondolatmenet megértése, a szöveg fő gondolatainak azonosítása,</li> <li>- Konkrét információ megkeresése a szövegben,</li> <li>- Kulcsfontosságú kifejezések azonosítása a szövegben,</li> <li>- Ismeretlen szavak jelentésének kikövetkeztetése,</li> <li>- A szöveg összekötő elemeinek azonosítása, hasonlóságok és eltérések kiemelése,</li> <li>- Szövegértés a feltételezések és előrejelzések ellenőrzése és megerősítése céljával,</li> <li>- Fordítás, közvetítés</li> </ul>	
<p><b>Félévközi számonkérés módja:</b> szókincs tesztek, írásbeli és szóbeli feladatok, készített pályázati anyagok</p>	

**Kötelező és javasolt irodalom jegyzéke:**

ANGOL:

- Marie Kavanagh: *English for the Automobile Industry*. OUP, 2007.  
Eric H. Glendinning: *Oxford English For Careers. Technology 1*. OUP, 2007.  
C. Downes: *Cambridge English for Job-hunting*. CUP, 2008.  
A. Cosgrove: *English at Work*, CUP, 2011.

NÉMET:

- C. Conlin: *Unternehmen Deutsch*, Klett 2003  
N. Becker – J. Braunert – K-H. Eisfeld: *Dialog Beruf*, Hueber 2007  
A. Höffgen: *Deutsch lernen für den Beruf*, Hueber 2004

OROSZ:

- Vujovits Inessa- Dancz Péter: *Это надо знать*  
Némethné Dr. Hock Ildikó: *1000 вопросов 1000 ответов*  
Ferenczy Gy.: *Orosz nyelvtan és nyelvhasználat* Nemzeti Tankönyvkiadó, 2002 ISBN 9631933296  
Fodor Zója: *Üzleti orosz nyelv*